



Mandátna zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami (ďalej len „**Zmluva**“):

365.bank, a. s.

so sídlom: Dvořákovo nábrežie 4, 811 02 Bratislava

IČO: 31 340 890

IČ DPH: SK7020000680

DIČ: 2020294221

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, Vložka číslo: 501/B

Bankové spojenie: 365.bank, a. s.

Č. účtu IBAN:

Zastúpená: Ing. Marek Palaj, Head of Corporate, 365.bank, a. s.
Ing. Peter Katriňák, Relationship manažér, 365.bank, a. s.

(ďalej len ako „**Mandatár**“ alebo „**365.bank, a. s.**“)

a

Slovenská správa ciest

so sídlom: Dúbravská cesta 1152/3, 841 04 Bratislava

IČO: 00003328

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

DIČ:

Zapísaná: rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-1995 zo dňa 7.12.1995 v úplnom znení č. 316/M-2005 zo dňa 14.2.2005, zmenenou rozhodnutím MDPT SR č. 100 zo dňa 11.5.2006, č. 86 zo dňa 22.5.2008, zmenenú rozhodnutím MDVRR SR č. 162 zo dňa 24.10.2014 a naposledy zmenená rozhodnutím MDVRR SR Č. 24/2016 zo dňa 22.03.2016

Bankové spojenie:

Č. účtu IBAN:

Zastúpená: Ing. Ivan Rybárik

(ďalej len ako „**Mandant**“)

Článok I. Predmet činnosti

Zmluvné strany sa dohodli, že Mandatár bude podľa pokynov Mandanta v jeho mene poukazovať peňažné prostriedky bezhotovostným spôsobom určené na výplatu v hotovosti do Českej republiky (ďalej len „**Platba**“) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a Mandant sa zaväzuje zaplatiť mu za to poplatok v zmysle príslušných ustanovení tejto Zmluvy.

Článok II. Povinnosti Mandatára

1. Mandatár sa zaväzuje:
 - a) po prijatí údajov o príjemcoch na elektronickom nosiči od Mandanta podľa prílohy č. 1 a Prílohy č. 2 Zmluvy (ďalej len „**Pokyn**“) a pripísaní Mandantom peňažných prostriedkov na účet 365.bank, a. s. v zmysle Článku III. ods. 3 písm. c) Zmluvy, zrealizovať Platby do Českej republiky najneskôr nasledujúci pracovný deň;
 - b) vykonať prepočet jednotlivých platieb na menu CZK kurzom devíza predaj, podľa kurzového lístka Mandatára, v deň spracovania platieb Mandatárom;
 - c) zabezpečiť výplatu v hotovosti jednotlivých platieb príjemcom podľa odovzdaných údajov na elektronickom nosiči. Výplatu v hotovosti zabezpečí v Českej republike na základe bilaterálnej dohody s Českou poštou, š.p. výplatným dokladom v národnej mene. Výplatný doklad má platnosť 1 mesiac odo dňa vyhotovenia;
 - d) Mandantovi poukazovať priebežne Mandatárom nevyplatené Platby alebo vrátené Platby od Českej pošty na účet Mandanta, z ktorého bola úhrada od Mandanta Mandatárom prijatá, a to vo výške, v akej boli Platby nevyplatené alebo vrátené Českou poštou, s. p., IČ: 471 14 983, vedená na Mestskom súde v Prahe, sp. zn. A 7565, so sídlom Politických vězňů 909/4, 2259 Praha 1 (ďalej len „**Česká pošta**“). Kurzové rozdiely z takto vrátených platieb znáša Mandant. Objektívne dôvody nevyplatenia (adresát zomrel, nesprávna adresa, adresát neznámy a pod.) Mandatár písomne oznámi Mandantovi v zmysle Prílohy č.3 Zmluvy;
 - e) vrátenú Platbu z Českej pošty, š.p. vrátiť Mandantovi najneskôr do 4 dní na účet Mandanta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy;
 - f) o všetkých údajoch a informáciách poskytnutých Mandatárovi Mandantom v súvislosti s predmetom Zmluvy zachovávať mlčanlivosť a zväzuje sa, že ich nebude ďalej zverejňovať, okrem prípadu, realizácie Zmluvy a plnením povinností zo Zmluvy vyplývajúcich prostredníctvom svojich zamestnancov, ako aj keď ich použitie je k plneniu tejto Zmluvy nevyhnutné.
2. Ak nesúhlasia Mandantom poukázané peňažné prostriedky podľa Článku. III bod 3. písm. c) tejto Zmluvy s Mandantovým Pokynom, Mandatár Platbu nezrealizuje a Mandanta o chybe písomne vyrozumie. Ak

Mandant chybu do 15 dní odo dňa písomného vyznenia neodstráni, Mandatár poukázané peňažné prostriedky podľa Článku III. bod 3 písm. c) Zmluvy vráti na účet Mandanta uvedený v záhlaví Zmluvy.

Článok III. Povinnosti Mandanta

1. Mandant zodpovedá:
 - a) za úplnosť a hodnovernosť dokladov a Pokynu, ktoré predloží Mandatárovi na vykonanie Platby,
 - b) za dôsledky vyplývajúce z nesprávne uvedených údajov na elektronickom nosiči v súlade s Prílohou č. 1 a Prílohou č. 2 Zmluvy.
2. Mandant sa zaväzuje:
 - a) požadovať len realizáciu platieb v súlade s aktuálne platnými devízovými predpismi a opatreniami NBS,
 - b) dodržiavať v plnom rozsahu postupy pre poukazovanie platieb uvedené v Prílohe č. 1 a Prílohy č. 2 Zmluvy,
 - c) uhradiť v mene euro na účet Mandatára číslo _____ vedený v 365.bank, a. s.
 - (i) peňažné prostriedky pre platby určené na výplatu v Českej republike uvedené v Pokyne, a súčasne
 - (ii) uhradiť poplatok za každú takúto jednotlivú platbu vo výške v zmysle aktuálneho Sadzobníka poplatkov 365.bank, a. s.
3. Poplatok je dohodnutý za podmienok uvedených v tejto Zmluve a nie je k nej potrebná osobitná dohoda o poplatku.
4. Mandant berie na vedomie, že pri platbách určených na výplatu v Českej republike bude na príslušnom výplatnom doklade identifikovaný ako odosielateľ platby výlučne v poli „Správa pre adresáta“.

Článok IV. Reklamácie

1. Porušenie z plnenia tejto Zmluvy je Mandant povinný reklamovať u Mandatára okamžite po jeho zistení, najneskôr v termínoch určených všeobecne záväznými právnymi predpismi bez ohľadu na platnosť tejto Zmluvy.

Článok V. Komunikácia zmluvných strán

1. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany zhodne uvádzajú, že v prípade, ak je v Zmluve uvedená povinnosť niektorej zo Zmluvných strán oznámiť určité skutočnosti, poskytnúť informácie, vyjadrenie alebo zaslať dokument písomnou formou, k splneniu takejto povinnosti a tým k dodržaniu Zmluvou požadovanej písomnej formy dochádza aj za predpokladu, ak je príslušné oznámenie, informácia, vyjadrenie či dokument zaslaný na e-mailovú adresu kontaktnej osoby druhej Zmluvnej strany určenej v bode 3. tohto Článku Zmluvy.
2. Spôsob komunikácie určený v bode 1. tohto Článku sa nevzťahuje na písomnosti týkajúce sa úpravy či zmeny obsahu alebo podmienok tejto Zmluvy, platnosti, účinnosti alebo ďalších písomností, ktorých obsah Zmluvná strana považuje z iného dôvodu za podstatný. Písomnosti podľa prvej vety si budú Zmluvné strany

v zmysle ich vzájomnej dohody zasielať prostredníctvom pošty na adresu sídla druhej Zmluvnej strany uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami určenými na komunikáciu Zmluvných strán sú na účely tejto Zmluvy:
 - a) Kontaktná osoba Mandatára:

 - b) Kontaktná osoba Mandanta:

(v tomto bode určené Kontaktné osoby ďalej aj ako „**Kontaktné osoby**“)

V prípade zmeny Kontaktnej osoby je Zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto zmenu s určením novej Kontaktnej osoby druhej Zmluvnej strane. Akákoľvek zmena Kontaktnej osoby je voči druhej Zmluvnej strane účinná okamihom doručenia písomného oznámenia bez potreby vyhotovenia dodatku k tejto Zmluve.

Článok VII.

Ochrana osobných údajov

1. Na účely plnenia tejto Zmluvy sa Zmluvné strany v zmysle § čl. 24 a nasl. nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej aj len „Zákon“) dohodli, že Mandant poveruje Mandatára spracúvaním osobných údajov za podmienok dohodnutých v tomto Článku Zmluvy. Banka ako Mandatár poverenie prijíma.
2. Mandant vyhlasuje, že osobné údaje dotknutých osôb spracúva v súlade so Zákonom a Nariadením.
3. Mandatár je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v mene Mandanta odo dňa účinnosti tejto Zmluvy v rozsahu určenom v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy
4. Mandatár je oprávnený osobné údaje spracúvať pre účely tejto Zmluvy.
5. Mandatár bude osobné údaje Mandanta spracúvať v informačnom systéme 365.bank, a. s.
6. Okruh dotknutých osôb predstavujú adresáti a platitelia platieb uvedených na dodanom elektronickom nosiči podľa čl. I.
7. Mandatár môže Osobné údaje najmä zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, prepracovávať, vyhľadávať, prehliadať, preskupovať, kombinovať, premiestňovať, využívať, uchovávať, likvidovať, prenášať.
8. Mandant je povinný oznámiť dotknutým osobám, že Mandatár spracúva ich osobné údaje v mene Mandanta na vymedzený účel.
9. Mandatár je povinný spracúvať osobné údaje len vo vzťahu k účelu spracúvania.

10. Mandatár spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov Mandanta.
11. Mandatár poskytne Mandantovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tomto Článku a umožní audity, ako aj kontroly vykonávané Mandantom alebo iným audítorom, ktorého poveril Mandant, a prispieva k nim.
12. Mandatár je povinný dodržiavať Mandantom schválený kódex správania podľa Článku 40 Nariadenia alebo Mandantom schválený certifikačný mechanizmus podľa Článku 42 Nariadenia.
13. Zmluvné strany zodpovedajú za bezpečnosť osobných údajov a sú povinné chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijímú primerané technické, organizačné a personálne opatrenia (bezpečnostné opatrenia) zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom berú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.
14. Mandatár nie je oprávnený akékoľvek osobné údaje, dáta a iné obdobné údaje Dotknutých osôb kopírovať, zhromažďovať, kombinovať, sprístupňovať, zverejňovať, alebo inak používať na vytváranie vlastných databáz alebo pre ďalšie komerčné/nekomerčné využitie, ak na to nemá od Dotknutej osoby súhlas alebo ak jej nevyplýva oprávnenie na také spracúvanie zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
15. V prípade, ak sa účel spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy skončil, je Mandatár povinný predmetné osobné údaje bez zbytočného odkladu zlikvidovať, okrem situácie, ak jej ďalšie spracúvanie umožňuje alebo ukladá osobitný právny predpis alebo súhlas Dotknutej osoby.
16. Zmluvné strany sa pre prípad transferu osobných údajov dohodli, že transfer osobných údajov medzi Zmluvnými stranami sa uskutoční v súlade s bezpečnostnými štandardmi Banky.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Obe Zmluvné strany sa dohodli, že Mandatár bude postupovať samostatne s použitím vlastných foriem a postupov činností. Mandant berie na vedomie, že na účely plnenia povinností podľa tejto Zmluvy Mandatár uzatvára osobitné zmluvy s inými finančnými inštitúciami alebo podnikateľskými subjektmi.
2. Lehoty na vykonanie úhrad do Českej republiky uvedené v tejto Zmluve neplatia, ak nastanú Mandatárom nepredvídateľné okolnosti, ktoré Mandatár nemôže ovplyvniť (technické poruchy, katastrofy, štrajky, atď.).
3. V prípade vyhlásenia núdzového stavu v devízovom hospodárstve platia ustanovenia § 39 zákona č. 202/1995 Z.z. Devízový zákon.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Zmluva a jej prípadné dodatky sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, to znamená práva a povinnosti vzniknuté na základe Zmluvy a jej dodatkov alebo v súvislosti so Zmluvou a jej dodatkov sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany môžu Zmluvu písomne vypovedať kedykoľvek i bez udania dôvodu. Účinnosť výpovede nastáva po uplynutí jedného mesiaca od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy, budú predložené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
7. Akákoľvek zmena tejto Zmluvy je možná len na základe a po vzájomnej dohode Zmluvných strán, a to formou číslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
8. Ak by po uzatvorení Zmluvy vyšlo najavo, že niektoré z ustanovení Zmluvy bolo neplatné/neúčinné už v čase jej uzatvorenia alebo ak sa stane neplatným/neúčinným neskôr, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Neplatné/neúčinné ustanovenie sa nahradí ustanovením Zmluvy, ktoré je tomuto ustanoveniu svojím obsahom a účelom najbližšie; ak také ustanovenia Zmluvy nie sú, použijú sa ustanovenia Obchodného zákonníka, prípadne iných relevantných účinných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojím obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu príslušnému ustanoveniu Zmluvy.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v dvoch exemplároch, z ktorých každá Zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to:
Príloha č. 1 – Postup pri poukazovaní platieb bezhotovostným spôsobom do Českej republiky;
Príloha č. 2 - Štruktúra súboru dát odovzdávaných 365.bank, a. s. elektronicky;
Príloha č. 3 – Zoznam nevyplatených platieb adresátom v Českej republike v lehote splatnosti.
10. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.

Za Mandatára:

V Bratislave, dňa _____

Za Mandanta:

V _____, dňa _____

Ing. Marek Palaj
Head of Corporate
365.bank, a. s.

Ing. Ivan Rybárik
generálny riaditeľ
Slovenská správa ciest

Ing. Peter Katriňák
Relationship manažér
365.bank, a. s.